



**Programme des  
Nations Unies pour  
l'environnement**



Distr.  
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/14  
3 mars 2009

FRANÇAIS  
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF  
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS  
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL  
Cinquante-septième réunion  
Montréal, 30 mars – 3 avril 2009

**RETARDS DANS LA PRÉSENTATION DE TRANCHES ANNUELLES**

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

## Aperçu

1. Ce document est présenté pour faire suite à la décision prise à la 47<sup>e</sup> réunion qui demandait d'inscrire à l'ordre du jour des futures réunions un point séparé sur les retards dans la proposition de tranches annuelles et de décaissement de fonds pour les tranches et les obligations (décision 47/50, paragraphe d). Cette demande fait suite à de nombreuses présentations tardives des tranches annuelles qui entraînaient des retards dans le virement des fonds et l'accomplissement des obligations de financer les activités requises par les tranches annuelles. Elle vise à permettre au Comité exécutif d'encourager les pays et les agences concernées à redoubler d'efforts pour présenter les tranches annuelles dès que possible et à résoudre les difficultés associées au respect des délais pour la présentation des tranches annuelles.

2. Le document porte sur les retards dans la présentation des tranches attendues à la 57<sup>e</sup> réunion et soumet des recommandations à l'examen du Comité exécutif. Il identifie aussi six tranches annuelles qui ont été retirées pour examen à la 57<sup>e</sup> réunion en raison de la lenteur de la mise en oeuvre.

### **Retards de présentation de tranches annuelles (tranches attendues à la 57<sup>e</sup> réunion)**

3. Quatre-vingt-dix tranches annuelles étaient attendues à la 57<sup>e</sup> réunion. Cinquante-huit ont été présentées. Trente-deux n'ont pas été présentées à temps : PNUD (5), PNUE (11), ONUDI (11), Banque mondiale (4), et France (1).

### Retards de présentation des tranches annuelles à deux réunions consécutives ou plus

4. Le tableau 1 présente les tranches qui n'ont pas été présentées à deux ou trois réunions consécutives, avec les raisons fournies par l'agence d'exécution concernée.

Tableau 1

### **TRANCHES ANNUELLES NON PRÉSENTÉES À DEUX RÉUNIONS CONSECUTIVES OU PLUS**

<b>Pays</b>	<b>Agence</b>	<b>Secteur</b>	<b>Tranches</b>	<b>Raison du retard</b>	<b>Nombre de réunions en retard</b>
Antigua-et-Barbuda	Banque mondiale	Plan d'élimination des CFC	2006	L'accord de subvention a été signé. Toutefois, en raison du time écoulé depuis l'approbation de l'accord, la Banque a indiqué qu'il était nécessaire de modifier le plan de travail, de commencer la mise en oeuvre à l'aide des fonds approuvés dans la première tranche, et de procéder à une vérification par la suite. On avait donné cette même raison pour le retard lors des réunions précédentes.	4
Bahreïn	PNUD	Plan d'élimination des CFC	2008	L'accord a été signé et la mise en oeuvre est en cours pour a Phase I qui devrait être achevée au cours de la première semaine de mars 2009. La date de présentation de la deuxième tranche sera coordonnée entre les agences participantes, en fonction des progrès réalisés au cours de la première tranche. Il sera présenté à la 58 <sup>e</sup> ou à la 59 <sup>e</sup> réunion. On a donné comme raisons des retards aux réunions précédentes que les activités de la première tranche n'avaient pas été achevées en raison du retard à embaucher un consultant et du retard associés à la finalisation des spécifications pour la commande des équipements.	3
Bahreïn	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2008	La mise en oeuvre a été lente. On a donné comme raison cette situation aux réunions précédentes le retard continu à signer le protocole d'entente et à transférer les fonds pour un institut de formation.	3
Cuba	PNUD	Plan d'élimination des SAO	2008	Dans le cadre du programme commercial de reconversion, le gagnant du processus d'approvisionnement pour l'achat de matériels et d'équipements n'a pu remplir ses obligations contractuelles et le processus d'attribution des contrats a dû être repris. Un nouveau contrat a été signé et la marchandise arrivera bientôt. Les tranches de 2008 et de	2

Pays	Agence	Secteur	Tranches	Raison du retard	Nombre de réunions en retard
				2009 seront présentées en 2009. On a donné comme raison du retard à la dernière réunion que les fonds décaissés avaient été insuffisants.	
Koweït	PNUE	Plan d'élimination des SAO	2008	La mise en oeuvre a été lente. On a donné comme raison à la réunion précédente la mort de l'administrateur du Bureau de l'ozone.	2
Koweït	ONUDI	Plan d'élimination des SAO	2008	Le PNUE est l'agence d'exécution principale. Le retard est attribuable à l'absence d'administrateur au Bureau de l'ozone à la suite de la mort de l'administrateur précédent. Toutefois, l'ONUDI a achevé l'achat des équipements et la préparation du matériel de formation sur la reconversion des climatiseurs d'automobiles.	2
Paraguay	PNUD	Plan d'élimination des CFC	2008	Des progrès ont été réalisés dans le cadre des activités prévues. Le niveau de décaissement demeure toutefois faible, car une grande partie de la première tranche correspond à l'achat d'équipements. Le processus d'approvisionnement est avancé et l'on s'attend à ce que le bon de commande soit émis en mars 2009, avec les dépenses correspondantes. Cela étant, la deuxième tranche sera demandée à la 58 <sup>e</sup> réunion. Le PNUE est l'agence d'exécution principale et il est au courant de la situation. Lors de réunions précédentes, on a aussi donné la lenteur du décaissement comme raison du retard.	4
Paraguay	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2008	Les fonds décaissés avaient été insuffisants pour les éléments investissement. On avait donné la même raison pour le retard à la réunion précédente. La date prévue de présentation est maintenant la 58 <sup>e</sup> réunion.	2
Soudan	ONUDI	Plan d'élimination des SAO	2008	Malgré de nombreuses tentatives de suivi par l'ONUDI, le rapport de vérification n'a pas été achevé à temps pour être présenté à la 57 <sup>e</sup> réunion. Cette raison a aussi été celle avancée à la réunion précédente pour expliquer le retard.	2
Tunisie	Banque mondiale	Plan d'élimination des SAO	2008	La vérification ultérieure n'a pas été complétée, bien que la poursuite de la mise en oeuvre des activités en cours soit prévue. On a donné comme raison du retard aux réunions précédentes le manque de temps pour retenir les services d'une firme ou d'un consultant et pour terminer une vérification indépendante par la présentation d'une date limite et que la mise en oeuvre de la première tranche devait se poursuivre avant qu'une demande ne puisse être présentée pour la deuxième tranche.	3
Turquie	Banque mondiale	Plan d'élimination des CFC	2008	La nécessité d'établir d'autres procédures de travail (maintenant que le projet cadre de la Turquie en matière de SAO est clos) afin de s'assurer que la vérification et la présentation de rapports puissent être effectuées avec le plein appui de toutes les parties. Cette est la même que celle qui avait été donnée à la dernière réunion. La tranche devrait être présentée à la 58 <sup>e</sup> réunion.	2
Vietnam	Banque mondiale	Bromure de méthyle	2008	Au lieu d'un nouvel accord de subvention, l'accord actuel (pour le NOPP) devrait être amendé d'ici un mois afin d'inclure des activités en rapport avec le bromure de méthyles. La prochaine tranche ne sera pas requise avant la fin de 2009 (à la 59 <sup>e</sup> réunion). On a donné cette même raison pour le retard à la dernière réunion.	2

5. Comme aux 55<sup>e</sup> et 56<sup>e</sup> réunions, le Comité exécutif pourrait souhaiter prendre note de ces faits et demander l'envoi de lettres pour encourager les agences d'exécution et les gouvernements des pays visés à l'article 5 concernés à prendre des mesures pour accélérer la mise en oeuvre des tranches approuvées, afin que les tranches en retard puissent être présentées à la 58<sup>e</sup> réunion, pourvu que des progrès suffisants aient été réalisés.

#### Autres tranches annuelles attendues à la 57<sup>e</sup> réunion

6. Le tableau 2 présente les tranches qui n'ont pas été présentées, avec les raisons fournies par l'agence d'exécution concernée.

Tableau 2

**TRANCHES ANNUELLES NON PRÉSENTÉES  
ATTENDUES POUR LA PREMIERE FOIS CETTE ANNÉE À LA 57<sup>e</sup> RÉUNION**

Pays	Agence	Secteur	Tranches	Raison du retard
Albanie	ONUDI	Plan d'élimination des SAO	2008	Des fonds suffisants sont disponibles dans le cadre des tranches actuelles. Les deux dernières tranches seront présentées à la 59 <sup>e</sup> réunion en raison montant élevé de financement non décaissé.
Algérie	ONUDI	Plan d'élimination des SAO	2009	Des fonds suffisants sont disponibles dans le cadre de la tranche actuelle. La prochaine tranche sera présentée à la 59 <sup>e</sup> réunion.
Cameroun	ONUDI	Plan d'élimination des SAO	2009	Des fonds suffisants sont disponibles dans le cadre des tranches actuelles. La prochaine tranche sera présentée à la 58 <sup>e</sup> réunion.
Cap-Vert	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2009	Livraison tardive des équipements de formation.
Congo	PNUE	Plan d'élimination des SAO	2009	L'élément investissement n'est pas encore amorcé.
Congo	ONUDI	Plan d'élimination des SAO	2009	Le PNUE est l'agence d'exécution principale.
Djibouti	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2009	L'élément investissement n'est pas encore amorcé.
Égypte	ONUDI	Plan d'élimination des CFC	2008	L'ONUDI et l'AAEE (Agence des affaires environnementales égyptiennes) ont connu des retards dans l'exécution des projets de démonstration de reconversion dans le cadre des deuxième et troisième tranches du PNE, ce qui a retardé la présentation de la tranche finale.
Érythrée	PNUE	Plan d'élimination des SAO	2009	La mise en oeuvre n'est pas encore amorcée en raison de manque de lois en matière de SAO.
Érythrée	ONUDI	Plan d'élimination des SAO	2009	Le PNUE est l'agence d'exécution principale. Malgré le suivi régulier effectué par l'ONUDI, le système d'autorisation n'a pas encore été mis en oeuvre au pays. La première tranche du plan a été approuvée en étant entendu que le financement ne serait pas décaissé avant que la confirmation du système d'autorisation au Secrétariat de l'ozone n'ait été reçue par le Secrétariat du Fonds.
Guyane	PNUD	Plan d'élimination des CFC	2009	Le projet mise en oeuvre a été retardé et des fonds de la première tranche demeurent disponibles. On s'attend à ce que la demande pour la deuxième tranche soit présentée à la 58 <sup>e</sup> réunion.
Guyane	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2009	Il reste un grand solde d'exploitation et le nouvel administrateur du Bureau de l'ozone n'a pas encore été nommé (depuis la mort de l'administrateur précédent en octobre 2008). Des éléments du PNUD restent à mettre en oeuvre. La tranche sera présentée à la 58 <sup>e</sup> réunion.
Laos, RDP	France	Plan d'élimination des CFC	2009	La première tranche a été approuvée en avril 2008. Il y a eu un retard dans la préparation de l'accord financier.
Monténégro	ONUDI	Plan d'élimination des SAO	2009	Des fonds suffisants sont disponibles dans le cadre des tranches actuelles. La prochaine tranche sera présentée à la 58 <sup>e</sup> réunion.
Niger	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2009	Livraison tardive des équipements de formation.
Niger	ONUDI	Plan d'élimination des CFC	2009	Le PNUE est l'agence d'exécution principale.
Qatar	PNUE	Plan d'élimination des CFC	2009	Lenteur dans la mise en oeuvre.
Qatar	ONUDI	Plan d'élimination des CFC	2009	Le pays a participé activement à la préparations de la Réunion des Parties, ce qui a ralenti la mise en oeuvre du projet.
Tanzanie	PNUD	Plan d'élimination des SAO	2009	Le PNUE est l'agence d'exécution principale.
Tanzanie	PNUE	Plan d'élimination des SAO	2009	Lenteur dans la mise en oeuvre.

**Tranches annuelles présentées puis retirées après discussion**

7. Le tableau 3 présente les tranches annuelles qui ont été présentées puis retirées après examen.

Tableau 3

**TRANCHES ANNUELLES PRÉSENTÉES PUIS RETIRÉES APRÈS DISCUSSION**

<b>Pays</b>	<b>Agence</b>	<b>Secteur</b>	<b>Tranches</b>	<b>Raison du report</b>
China	Banque mondiale	Secteur de production des CFC et plan d'élimination accélérée	2009	Présentation tardive avec problèmes non résolus.
Costa Rica	PNUD	Élimination du bromure de méthyle	2008	Manque de progrès en raison de conditions climatiques difficiles.
Côte d'Ivoire	PNUE et ONUDI	PGEF	2009	Manque de progrès.
République dominicaine	PNUD	PGEF	2009	Rapport de vérification insuffisant.
Inde	Banque mondiale	Secteur de production des CFC et plan d'élimination accélérée	2009	Présentation tardive avec problèmes non résolus
Maldives	PNUE	PGEF	2009	Faible taux de dépense jusqu'à maintenant.

8. Le Comité Exécutif pourrait encourager les gouvernements de la Chine et de l'Inde à présenter les demandes pour leurs secteurs de production à la 58<sup>e</sup> réunion; le Costa Rica à accélérer la mise en oeuvre de son plan d'élimination du bromure de méthyle afin de présenter la tranche 2008 à la 58<sup>e</sup> réunion; la Côte d'Ivoire et les Maldives à accélérer la mise en oeuvre de leurs PGEF afin de présenter les tranches annuelles 2009 pour examen dès que possible; et la République dominicaine à présenter un rapport de vérification complet à la 58<sup>e</sup> réunion.

**RECOMMANDATIONS**

9. Le Comité exécutif pourrait :

- a) Prendre note des renseignements sur les tranches annuelles des accords pluriannuels présentées au Secrétariat par le Canada, la France, l'Allemagne, l'Italie, le PNUD, le PNUE, l'ONUDI, et la Banque mondiale, tel que l'indique le document sur le retards dans la présentation de tranches annuelles (UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/14);
- b) Prendre note que 58 des 90 tranches annuelles d'accords pluriannuels attendues ont été présentées à temps à la 57<sup>e</sup> réunion.
- c) Prendre note qu'il faudrait envoyer aux agences d'exécution et aux pays visés par l'article 5 concernés des lettres au sujet des tranches annuelles qui n'ont pas été présentées lors de deux réunions consécutives ou plus, avec les raisons du retard (tel que l'indique le tableau 1 du présent document), et encourager les agences d'exécution et les gouvernements visés par l'article 5 concernés à prendre des mesures pour accélérer la mise en oeuvre des tranches approuvées, afin que les tranches en retard puissent être présentées à la 58<sup>e</sup> réunion pourvu que des progrès suffisants aient été réalisés;
- d) Prendre note qu'il faudrait envoyer aux agences d'exécution et aux pays visés par l'article 5 concernés des lettres au sujet des tranches annuelles, qui devaient être présentées à la 57<sup>e</sup> réunion, avec les raisons du retard (tel que l'indique le tableau 2 du présent document), et encourager les agences d'exécution et les gouvernements visés par l'article 5 concernés de prendre des mesures pour accélérer la mise en oeuvre des tranches approuvées, afin que les tranches en retard puissent être présentées à la 58<sup>e</sup> réunion pourvu que des progrès suffisants aient été réalisés;

- e) Encourager les gouvernements :
- i) de la Chine et de l'Inde à présenter les demandes de leurs secteurs de production à la 58<sup>e</sup> réunion;
  - ii) du Costa Rica à accélérer la mise en oeuvre des tranches actuelles de son plan d'élimination du bromure de méthyle, afin de présenter la prochaine tranche dès que possible;
  - iii) la Côte d'Ivoire et les Maldives à accélérer la mise en oeuvre de leurs PGEF afin de présenter les tranches annuelles 2009 pour examen dès que possible; et
  - iv) la République dominicaine à présenter un rapport de vérification complet à la 58<sup>e</sup> réunion.

---